



všetkým záujemcom

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo  
SE-VO2-2022/004713-005

Vybavuje/linka  
Mgr. Nikola Šimunová/44439

Bratislava  
14.11. 2022

Vec

### **Odpoveď na žiadosť o vysvetlenie informácií uvedených v súťažných podkladoch č. 1**

Na základe doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií uvedených v súťažných podkladoch na predmet zákazky „Nákup potravín TT MV SR“ v súlade s § 113 ods. 7 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) Vám v prílohe zasielame vysvetlenie informácií uvedených v súťažných podkladoch, ktoré verejný obstarávateľ zároveň zverejnil na webovom sídle JOSEPHINE, na Elektronickej tabuli v rámci predmetnej zákazky.

#### **Otázka č. 1:**

#### **Časť 4 - Základné potraviny, mrazené, mliečne výrobky a vajcia**

1. Opis predmetu zákazky - dovoľujeme si Vás požiadať o rozdelenie sortimentu požadovaných potravín podľa nasledovných skupín:

15800000-6 Rôzne potravinárske výrobky

15500000-3 Mliečne výrobky

15220000-6 Mrazené ryby, rybie filé a ostatné rybie mäso

15331170-9 Mrazená zelenina

03142500-3 Vajcia

Vo verejných súťažiach je veľmi dôležité, aký opis predmetu zákazky verejný obstarávateľ zvolí tak, aby zachoval základné princípy verejného obstarávania, ale zároveň, aby verejné zdroje, s ktorými hospodári, vynakladal efektívne a účelne. Obzvlášť pri potravinách je podľa nášho názoru veľmi ťažké stanoviť podmienky práve v súlade s uvedeným. Z toho dôvodu navrhujeme rozdeliť sortiment - časť 4 - Základné potraviny, mrazené, mliečne výrobky a vajcia podľa vyššie uvedených skupín. V opačnom prípade môže byť výsledkom zúženie hospodárskej súťaže s malým počtom zapojených uchádzačov.

### **Odpoveď č. 1:**

Pri príprave predmetnej zákazky verejný obstarávateľ vykonal prieskum trhu za účelom stanovenia predpokladanej hodnoty zákazky, z ktorého vyplynulo, že na trhu sú subjekty, ktoré vedia zabezpečiť rozsah predmetnej zákazky ako celok. Nerozdelenie zákazky na časti zohľadňuje najmä ekonomický a funkčný aspekt. Rozdelenie predmetu zákazky na časti by bolo pre verejného obstarávateľa neefektívne a nevhodné.

### **Otázka č. 2:**

#### **Časť 1 – Mäso a mäsové výrobky**

#### **Časť 4 - Základné potraviny, mrazené, mliečne výrobky a vajcia**

2. Návrh rámcovej dohody – pre časť 1 a časť 4 Článok VI – Podmienky dodávky a odberu tovaru – odst. 6.4 - Konkrétnu dodávku tovaru budú zmluvné strany realizovať tak, že predávajúci dodá tovar s originálom a dvomi kópiami dodacích listov, z ktorých jednu kópiu kupujúci predávajúcemu, po odkontrolovaní dodaného sortimentu, množstva, ceny a kvality tovaru, potvrdí. Dodací list bude tvoriť súčasť faktúry.

Naša spoločnosť zasiela faktúry, ktoré sú zároveň dodacím listom, navrhujeme zmeniť formuláciu dodacieho listu ... na "dodacieho listu alebo faktúry, ktorá je zároveň dodacím listom".

Článok VI – Podmienky dodávky a odberu tovaru – odst.6.7 - Predávajúci sa zaväzuje odovzdať kupujúcemu objednaný tovar v bezchybnom stave, v stanovenej lehote, na miesto, určené v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody, v množstvách požadovaných v písomnej objednávke. Predávajúci je podľa tejto rámcovej dohody povinný uvádzať záručné lehoty pre každý dodaný tovar v dodacích listoch tak, aby bolo možné odkontrolovať dodržiavanie neprekročenia prvej tretiny doby spotreby v čase dodania. Pri dodaní objednaného tovaru predávajúci odovzdá dodací list, so všetkými potrebnými náležitosťami, ktorý po ukončení prevzatia objednaného tovaru podpíše zástupca predávajúceho i kupujúceho. Pri plnení tejto rámcovej dohody sa predávajúci zaväzuje dodržiavať príslušné všeobecne záväzné právne predpisy platné na území SR, hygienické a technické normy.

Naša spoločnosť zasiela sortiment s riadnym označením expirácií, trvanlivosti, záručných lehôt a ostatných údajov o tovare v zmysle platných legislatívnych ustanovení na etiketách jednotlivých sortimentov, v zmysle uvedeného navrhujeme úpravu odst. 6.7. a odst. 7.4, ktorý je tiež súčasťou Článku VII – Podmienky odovzdania a prevzatia tovaru a zodpovednosť za vady - 7.4. - Kupujúci je pri prevzatí tovaru povinný prekontrolovať jeho úplnosť, kompletnosť, balenie, a svojim podpisom na dodacom liste túto skutočnosť potvrdiť. Dátum minimálnej trvanlivosti dodávaných tovarov bude uvedený v dodacích listoch, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade akýchkoľvek väd tovaru resp. nesúladu dodávky s údajmi na dodacom liste, je kupujúci povinný túto skutočnosť ihneď pri preberaní tovaru u predávajúceho reklamovať a uviesť nedostatky na dodacom liste. Ich akceptovanie predávajúci potvrdí na dodacom liste svojim podpisom. Bezchybnosť dodávky potvrdzuje kupujúci predávajúcemu podpisom dodacieho listu.

### **Odpoveď č. 2:**

#### **a)**

Verejný obstarávateľ akceptuje aj riešenie, kde budú slúžiť faktúry zároveň ako dodací list. V súvislosti s uvedeným, verejný obstarávateľ mení súťažné podklady v nasledujúcom rozsahu:

Návrh rámcovej dohody, Článok VI. odst. 6.4, 6.7.- Podmienky dodávky a odberu tovaru

**pôvodne znenie**

**Návrh rámcovej dohody, Článok VI. odst. 6.4 - Podmienky dodávky a odberu tovaru:**

6.4. Konkrétnu dodávku tovaru budú zmluvné strany realizovať tak, že predávajúci dodá tovar s originálom a dvomi kópiami dodacích listov, z ktorých jednu kópiu kupujúci predávajúcemu, po odkontrolovaní dodaného sortimentu, množstva, ceny a kvality tovaru, potvrdí. Dodací list bude tvoriť súčasť faktúry.

**nové znenie:**

6.4. Konkrétnu dodávku tovaru budú zmluvné strany realizovať tak, že predávajúci dodá tovar s originálom a dvomi kópiami dodacích listov, z ktorých jednu kópiu kupujúci predávajúcemu, po odkontrolovaní dodaného sortimentu, množstva, ceny a kvality tovaru, potvrdí. Dodací list bude tvoriť súčasť faktúry. V prípade, ak to fakturačný systém predávajúceho neumožňuje, kupujúci akceptuje ak faktúra zároveň slúži ako dodací list.

**pôvodne znenie**

**Návrh rámcovej dohody, Článok VI. odst. 6.7.- Podmienky dodávky a odberu tovaru:**

6.7 Predávajúci sa zaväzuje odovzdať kupujúcu objednaný tovar v bezchybnom stave, v stanovenej lehote, na miesto, určené v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody, v množstvách požadovaných v písomnej objednávke. Predávajúci je podľa tejto rámcovej dohody povinný uvádzať záručné lehoty pre každý dodaný tovar v dodacích listoch tak, aby bolo možné odkontrolovať dodržiavanie neprekročenia prvej tretiny doby spotreby v čase dodania. Pri dodaní objednaného tovaru predávajúci odovzdá dodací list, so všetkými potrebnými náležitosťami, ktorý po ukončení prevzatia objednaného tovaru podpíše zástupca predávajúceho i kupujúceho. Pri plnení tejto rámcovej dohody sa predávajúci zaväzuje dodržiavať príslušné všeobecne záväzné právne predpisy platné na území SR, hygienické a technické normy.

**nové znenie:**

6.7 Predávajúci sa zaväzuje odovzdať kupujúcu objednaný tovar v bezchybnom stave, v stanovenej lehote, na miesto, určené v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody, v množstvách požadovaných v písomnej objednávke. Predávajúci je podľa tejto rámcovej dohody povinný uvádzať záručné lehoty pre každý dodaný tovar v dodacích listoch alebo na výrobkoch (tovare) tak, aby bolo možné odkontrolovať dodržiavanie neprekročenia prvej tretiny doby spotreby v čase dodania. Pri dodaní objednaného tovaru predávajúci odovzdá dodací list, so všetkými potrebnými náležitosťami, ktorý po ukončení prevzatia objednaného tovaru podpíše zástupca predávajúceho i kupujúceho. Pri plnení tejto rámcovej dohody sa predávajúci zaväzuje dodržiavať príslušné všeobecne záväzné právne predpisy platné na území SR, hygienické a technické normy.

**b)**

Verejný obstarávateľ neakceptuje návrh zmeny v Návrhu rámcovej dohody, Článok VII. odst. 7.4 - Podmienky odovzdania a prevzatia tovaru a zodpovednosť za vady.

Verejný obstarávateľ mení súťažné podklady a zároveň nahradí prílohu č. 2 – Návrh rámcovej dohody medzi dokumentami.

S pozdravom

.....  
Mgr. Ľubomír Kubička  
riaditeľ odboru verejného obstarávania